

MY GOD, MY GOD DIOS MÍO, DIOS MÍO  
*Why Have You Forsaken Me?* *¿Por Qué Me Has Abandonado?*

PSALM 22:2 SALMO 21, 2



# ST. HELEN

1600 South Avenue O, Portales, New Mexico 88130

Email: sthelenofportales@gmail.com

www.Sthelenportales.org

Church Office: 575-356-4241, Fax 575-359-1721

Hours: Monday-Thursday 8:00 am-5:00 pm; Closed Friday

*As disciples of Jesus in the universal Church we are called to become in Jesus' own words "a house of prayer for all peoples."*

*Thus we welcome all, the stranger, the lost, those who have never known Jesus and those who have fallen away for whatever reason. We seek to spread the full gospel: "Woe to us if we don't spread the gospel."*

*Our practical goal is to utilize and dispense the seven sacraments as instruments of God's sanctification and healing, under the guidance of the Archbishop of Santa Fe.*

*We set our sights on mature Christian witness for the building up of God's spiritual house, the new people of God that He has chosen to be his own, and chosen to announce His praises.*

*Our prayer is to become committed disciples of our Lord Jesus and become "a house of prayer for all peoples."*

**Pastor:** Rev. Francisco Carbajal  
**Deacons:** Roberto Herrera & Paul M. Benoit  
**Office Secretary/Bookkeeper:** Emma Britton  
**Maintenance:** Pete Salas  
**Emergency Only Number 575-226-5764**

**MASS SCHEDULE**  
**Saturday** 4:00 pm English  
**Sunday** 9:00 am English  
 12:00 pm Español  
 5:00 pm English

Daily Mass At Chapel, on 1608 W. 17th St.  
**Monday, Thursday & Friday** - 8:00 a.m. - English  
**Wednesday** 6:00 pm Español

**RECONCILIATION/RECONCILIACIÓN**  
**Saturday** 3:00-3:45 p.m.  
**Wednesday** 5:00pm-5:45pm

**SACRAMENTS/ SACRAMENTOS**  
 Baptism, Confirmation, First Communion, Marriage: Contact the Parish Office for details.  
*Bautismo, Confirmación, Primera Comunión, Matrimonio: Para mayor información hablar a la oficina. Ofrecemos todos los Sacramentos en dos idiomas.*

**BLESSED SACRAMENT EXPOSITION/ EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO**  
**Wednesday/Miércoles** 5:00 p.m. y 7:00 p.m.  
**Thursday & Friday/Jueves y viernes**-7:00 a.m.  
**Saturday/Sábado** 5:30-6:30 p.m.  
**Sunday/Domingo** 6:30-7:30 p.m.

**ROSARY/ROSARIO**  
**Saturday** 9:00 am, Praying of the Holy Rosary for the unborn every first Saturday of the month.

**PARISH LIFE - APOSTOLADO**  
 Director of Religious Education -Sylvia Baca  
 Bereavement Ministry- Carol Vigil 356-4241  
*Ministerio de despojo* Cindy Ortega 693-8556  
 Cursillo Simon Nunez 760-6524  
 RCIC/RCIA Becky Lopez 356-4241  
 Renee Neely 356-6498  
 Finance Council President Paul Benoit 760-9002  
 SHYG/Life Teen: Francisco Lopez & Adrianna Garcia—575-356-4241  
 Thomas More Newman Ctr. Steven Brust356-4241  
 Altar Servers Guild Damari Jimenez  
 Thur Morn Bible Study Mary Murray 575-359-0017  
 Saint Vincent de Paul: *Closed until further notice*

**LOCAL CATHOLIC SERVICE ORGANIZATIONS**  
 Catholic Daughters -Tanya Baca 575-799-1982  
 Knights of Columbus-Jose Montoya505-967-1329

**CHOIRS:** Macario Saiz 356-6238  
 Mario Aguirre 359-5657  
 Grupo Santa Helena 356-4241  
 Jesus Ollervides 356-4241

**Would you ever want to be Catholic?  
 We welcome all inquires.**

*Te gustaría ser Católico?  
 Nosotros recibimos todas sus inquietudes.*



## For the week of March 29-April 5, 2026

### Sunday Palm Sunday of the Lord's Passion Pg198

Mt 21:1-11; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24; Phil 2:6-11; Mt 26:14-27:66 Mt 27:11-54

**Monday** Is 42:1-7; Ps 27:1, 2, 3, 13-14; Jn 12:1-11

**Tuesday** Is 49:1-6; Ps 71:1-2, 3-4a, 5ab-6ab, 15 and 17; Jn 13:21-33, 36-38

**Wednesday** Is 50:4-9a; Ps 69:8-10, 21-22, 31 and 33-34; Mt 26:14-25

**Thursday Holy Thursday - Evening Mass of the Lord's Supper**  
Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15

**Friday Good Friday of the Lord's Passion**  
Is 52:13-53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1-19:42

**Saturday Holy Saturday at the Easter Vigil -Holy Night of Easter**  
Gen 1:1-2:2 or Gen 1:1, 26-31a; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35 or Ps 33:4-5, 6-7, 12-13, 20 and 22; Gen 22:1-18 or Gen 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Ps 16:5, 8, 9-10, 11; Ex 14:15-5:1; Ex 15:1-2, 3-4, 5-6, 17-18; Is 54:5-14; Ps 30:2, 4, 5-6, 11-12, 13; Is 55:1-11; Is 12:2-3, 4, 5-6; Bar 3:9-15, 32-4:4; Ps 9:8, 9, 10, 11; Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3, 4 or Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 or Ps 51:12-13, 14-15, 18-19; Rm 6:3-11, Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Mt 28:1-10

### Sunday The Resurrection of the Lord Pg 1102

Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:20:1-9 or Mt 28:1-10 or Lk 24:13-35  
(Afternoon or Evening)

#### Mass Intentions

##### Saturday, March 28, 2026

4:00 pm

- †Pablo Rodriguez by Manuela Rodriguez
- †Margaret Torres by Berto & Neva Ortega
- †Orlando & Celia Ortega by Berto & Neva Ortega

##### Sunday, March 29, 2026

9:00 am

- †Emma Ainsworth by Michelle Dean
- †Katie Garcia by Troy & Maxine McCollum
- †Joe Flores by Aurora Flores & family

12:00 pm

- †Bartola Najera, Gregorio y Roberto Calderon por sus hijos
- †Joseph Terry por Bobby & Sandy Terry
- †James Gallegos por Bobby & Sandy Terry

5:00 pm

- †Emma Ainsworth by Matthew Shelly
- †Frank Lovato by the family
- †Fred Cota-heavenly birthday-by Lupe Cota



#### Stewardship for the week of:

**March 21-22, 2026**

Regular Collection: \$5670.91

Building Fund: \$20

Children: \$70.78

Easter Lilies Memorials: \$1091.60

**Thank you for your generosity!**

#### Pray for the Sick

**Isabel Villegas**

Arely Mald

**Denna Russell**

Nina Sanchez

Alianna Sanchez

**John Campbell**

**Peter Morrison**

**Honorio Castillo**

Alex Jiménez

Armando Moriel

Antonia Marez

Nestor Hernandez

Sandra Boni

Luis Jr. Fierro

Rosa Serano

Krista Martinez

**Sebastian Duran**

**Terry Encinias**

Gabriel Velasquez

Laura Gonzalez

Emma Ribera

Israel Soto

Caron Powers

Ralph Gallegos Jr.

Carlos Espinoza

Luz Navarette

Cecelia Chavez

Mason Stansel

Lillie Stansel

Chris Pacheco

Elaine Sanchez

Aliana Nieto

**Christian Apodaca**

Brandie Romero Lynch

Ayden Jacobo

Eziah Manuel Gonzalez

Jr

Tomasita Hernandez

Wynella Shaw

Alice Montoya

Arabella Padilla

Virgie Garcia

Robert Bell



#### Sanctuary Candle

**Alice Montoya**





**APRIL BAPTISMS**

English Baptism Class: April 9 @ 5:00 pm  
 Spanish Baptism Class: April 16 @ 5:00 pm  
 English Baptisms: April 18 @ 10:00 am  
 Spanish Baptisms: April 25 @ 10:00 am

Paper work must be completed & sponsors have met with Father before the baptism class. No exceptions.

**Bautismos de abril**

Clase de bautismo en inglés: 9 de abril a las 5:00 p. m.  
 Clase de bautismo en español: 16 de abril a las 5:00 p. m.  
 Bautismos en inglés: 18 de abril a las 10:00 a. m.  
 Bautismos en español: 25 de abril a las 10:00 a. m.

El papeleo debe estar completado y los padrinos deben haberse reunido con el Padre antes de la clase de bautismo. Sin excepciones.

**VIRTUS TRAINING** update is needed for the following volunteers. Training can be completed on line at home or come by the office and use a computer there.

Se necesita información actualizada sobre la FORMACIÓN VIRTUS para los siguientes voluntarios. La formación puede completarse en línea desde casa o visitar la oficina y usar una computadora.

- |                               |                       |                       |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Maria Aguire</b>           | Deanna Batista        | Jesa Casillas         |
| <b>Jose De La Rosa</b>        | Yvonne Garcia         | <b>Fatima Gilbert</b> |
| <b>Amanda Jasso</b>           | Hal Jilek             | Lizbeth Jimenez       |
| Jessica Leiva                 | Lillie Shelly         | Marcelino Martinez    |
| Victoria Lupercio de Valdivia |                       | Felipe Navarro        |
| Ilda Navarro                  | <b>Pablo Pena</b>     | Henry Ruiz            |
| <b>Macario Saiz</b>           | <b>Maria Villegas</b> |                       |
| Juliann Villanueva de Chavez  |                       |                       |

Please complete your training as soon as possible. We don't want to lose you as a volunteer. The names in red were on the list last year and must complete the training by March 31 to remain on the volunteer list.

Por favor, complete su capacitación lo antes posible. No queremos perder su puesto como voluntario. Los nombres en rojo figuraban en la lista el año pasado y deben completar la capacitación antes del 31 de marzo para permanecer en la lista de voluntarios.



**Engaged Encounter Weekends 2026:**

Lubbock, TX  
 January 23-25; English  
 April 17-19; English  
 June 26-28; English & Spanish  
 October 2-4; English

For information call: 806-792-3943 ext. 238 or email [FamilyLife@catholic-lubbock.org](mailto:FamilyLife@catholic-lubbock.org)

Amarillo, TX (All in English)  
 March 21-22; May 16-17; July 11-12  
 November 21-22

For registration or questions contact: Karlynn Hochstein 806-410-3839 or Email: [khochstein@dioama.org](mailto:khochstein@dioama.org)

Albuquerque, NM—Spanish Retreats  
 24 y 25 de Enero 25 y 26 de Abril  
 25-26 de Julio 24-25 de Octubre

Para informacion llame al 505-831-8152 o [amendoza@asfnm.org](mailto:amendoza@asfnm.org)

On Line:  
[THE MARRIAGEGROUP.COM/START](http://THEMARRIAGEGROUP.COM/START)

+++++



The parish office will be closed Holy Thursday, April 2 and will reopen on Monday, April 6 at 8:00 am.

La oficina parroquial permanecerá cerrada el Jueves Santo, 2 de abril, y reabrirá el lunes 6 de abril a las 8:00 a. m.



## ST. HELEN ANNUAL FIESTA WILL BE ON SEPTEMBER 12-13.

The next Fiesta Planning Meeting will be held on March 30 at 5:15 pm in the Thomas More Newman Center.

The fiesta committee will be having a bake sale fundraiser on April 19 in conjunction with the youth group t-shirt fundraiser.

La próxima reunión de planificación de la Fiesta se llevará a cabo el 30 de marzo a las 5:15 p. m. en el Centro Thomas More Newman.

El comité organizador de la fiesta realizará una venta de pasteles para recaudar fondos el 19 de abril, en conjunto con la venta de camisetas del grupo juvenil.



### Palm Sunday—My Will Be Done

One of the most comforting parts of the Passion story for me is the agony in the garden. If the Son of God had to tell himself and his Father, “not as I will, but as you will” (Matthew 26:39); I should be able to say the same. There are times when I would much rather have things always go my way, but that is not going to happen. So it’s comforting to know that Jesus did not take the easy way out, but accepted the Father’s will that he should suffer and die.

Whenever we say the Lord’s Prayer we pray, “Thy will be done.” But how often do we still take the easy way out? When I have a chance to help someone in need, do I tell myself it’s none of my business, or do I ask if there is anything I can do? When I am hurt by the death of a loved one, or am injured in an accident, do I get angry at God for letting this happen, or do I say with Jesus, “Not my will, but yours be done”?

Luke’s Gospel ends the temptation of Jesus in the desert with the phrase, “When the devil had finished every test, he left him until an opportune time” (Luke 4:13). That time came in the garden, and again Jesus had the last word, choosing to do his Father’s will. Even though we know God always does what is best for us when we would rather have what we think is best, at least remember to say, “Not my will, but yours be done.” Tom Schmidt

### Domingo de Ramos —Hágase mi voluntad

Una de las partes más reconfortantes de la Pasión para mí es la agonía en el huerto. Si el Hijo de Dios tuvo que decirse a sí mismo y a su Padre: “que no se haga mi voluntad, sino la tuya” (Mateo 26,39), yo también debería poder decir lo mismo. Hay momentos en que preferiría que las cosas siempre salieran como yo quiero, pero eso no va a suceder. Por eso, es reconfortante saber que Jesús no tomó el camino fácil, sino que aceptó la voluntad del Padre de sufrir y morir.

Cuando rezamos el Padrenuestro, oramos: “hágase tu voluntad”. Pero, ¿con qué frecuencia seguimos tomando el camino fácil? Cuando tengo la oportunidad de ayudar a alguien necesitado, ¿me digo a mí mismo que no es asunto mío, o pregunto si hay algo que pueda hacer? Cuando me duele la muerte de un ser querido, o me lesiono en un accidente, ¿me enojo con Dios por permitir que esto suceda, o digo con Jesús: “que no se haga mi voluntad, sino la tuya”?

El Evangelio de Lucas concluye la tentación de Jesús en el desierto con la frase: “Después de haberle hecho todas las pruebas, el diablo lo dejó hasta el momento oportuno” (Lucas 4,13). Ese momento llegó en el huerto, y nuevamente Jesús tuvo la última palabra, eligiendo hacer la voluntad de su Padre. Aunque sabemos que Dios siempre hace lo que es mejor para nosotros cuando preferiríamos lo que creemos que es mejor, al menos recordemos decirle: “que no se haga mi voluntad, sino la tuya”. Tom Schmidt

## ST. HELEN'S CATHOLIC CHURCH

### SHYG/FIESTA COMMITTEE T-SHIRT FUNDRAISER



CASH/CHECK/CASHAPP/VENMO/ZELLE

APRIL 12TH, 19TH, & 26TH  
AFTER EACH MASS!

CHOOSE YOUR SHIRT COLOR & DESIGN!

## March 29, 2026 • Palm Sunday of the Passion of the Lord

# Saint Helen

## Holy Week

March 29th - April 5th



### PALM SUNDAY

Mass 9:00a - English.  
Mass 12:00p - Spanish  
Mass 5:00p - English



### MAUNDY THURSDAY

Holy Thursday Mass  
7:00 p - bilingual  
Followed by  
Adoration at the  
Parish hall



### GOOD FRIDAY

Station of the Cross  
10:00a - bilingual

The Seven Last Words  
of Jesus Christ 1:00p

Friday of the Passion of  
the Lord 3:00p

- Liturgy of the Word
- Holy Communion
- Adoration of the Holy Cross



### HOLY SATURDAY

Easter Vigil Mass  
8:30p bilingual

### EASTER SUNDAY

Mass 9:00a - English.  
Mass 12:00p - Spanish  
No Mass at 5:00p



JOIN US FOR OUR HOLY WEEK ACTIVITIES AT SAINT HELEN CATHOLIC CHURCH.

# Saint Helen

## Semana Santa

29 de Marzo - 5 de Abril



### DOMINGO DE RAMOS

Misa 9:00am - inglés

Misa 12:00pm - español

Misa 5:00pm - inglés



### JUEVES SANTO

Misa de la Cena del Señor  
7:00 pm - bilingüe

Seguida de la Adoración en el Salón Parroquial

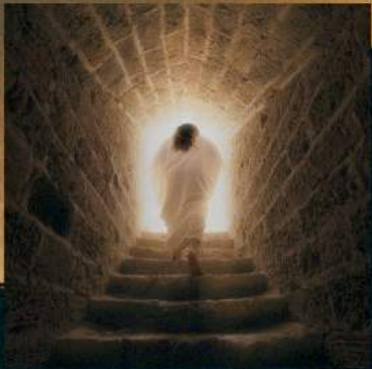
### VIERNES SANTO

Viacruxis  
10:00am - bilingüe

Las Ultimas Siete Palabras de Jesucristo  
- 1:00pm

Viernes de la Pasión de Nuestro Señor - 3:00p

- Liturgia de la Palabra
- Santa Comunión
- Adoración de la Santa Cruz



### SABADO SANTO

Misa de la Vigilia Pascual - 8:30pm  
bilingüe

### 1ER. DOMINGO DE PASCUA

Misa 9:00am - inglés

Misa 12:00pm - español

No habrá Misa 5:00pm

ACOMPÑENOS DURANTE SEMANA SANTA EN NUESTRAS ACTIVIDADES AQUI EN SANTA HELENA





# EASTER FLOWERS

*In loving memory of:*

Rodolfo & Dolores Ortega  
 Agapito & Manuela Prieto  
 Arnold Navarrete  
 Librada Ortega  
 Carolina Cervantez  
 Manuel Carrasco  
 Orlando Garcia  
 Molly Duran  
 Virginia Lucero  
 Samantha Lewis  
 Candido & Ronnie Tafoya  
 Isidora Sena & Veronica Sena  
 Margaret Torres  
 Don Eppley  
 Alma & Kenneth Martinez  
 Mable Romero  
 Arthur Aragon  
 Orlando & Celia Ortega  
 Juan & Liz Ortega  
 Frederico Cota  
 Eligio & Olympia Romero  
 Marie Peralta  
 Benito, Charlotte & Michael Garcia  
 Benny & Delores Apodaca  
 Ramon & Rita Montoya  
 Leo & Irene Montoya  
 Asuncion Perez Moreno  
 Fred Apodaca  
 Dorothy & Jerry Montoya  
 Amber Lopez  
 Alfonso & Mela & Pete Villanueva  
 Stella Lucero  
 Joe, Josie, Jose & Catalina Garcia  
 Arturo & Emma Baca  
 Diana & Adriana Rodriguez  
 Teri Gonzales  
 Conchita & Juan Acosta  
 Oscar & Yolanda Acosta  
 Ernestina de Acosta  
 Pablo Flores  
 Fidencia Garcia  
 Sylver & Cecilia Garcia  
 Frank Lovato  
 Edilberto Carafiana, Rebecca, Elisio,  
 Danilo, Arceli Grisbez  
 Nevaeh Carbajal

Chavon Lampkins  
 Natividad, Robert & Martin Cava  
 Mathis & Billie Simnacher  
 Leo & Russell Simnacher  
 Clenon & Margaret Cox  
 Herb & Delia Morales  
 Juan & Senonity Morales  
 John & Mary Bosser  
 Richard & Debbie Morales  
 Kim Nix  
 Vernon & Joe Kitts  
 Madrid/Gonzales Family Members  
 Padilla/McCollum Family Members  
 Pacheco/Villanueva Family Members  
 Barbara Palantone  
 Daniel & Antonia Villanueva  
 Gerald & Marie Steed  
 Gerald Judson Steed II  
 James & Myrtle Gormley  
 J. C. Gormley, Jr.  
 Frances Patrick Gormley  
 John Richard Gormley  
 Graciela Lopez  
 Dulces & Paula Salazar  
 Alfredo Salazar  
 Raymond & Josie Gonzales  
 Hermelinda Hernandez  
 Alfredo & Julia Bachicha  
 Mariann & Danny Bachicha  
 Manuel, Phillip & Willie Bachicha  
 Isaia, Marcos Lee, Adeja, Monica Baca  
 Trinidad & Cornelia Salguero  
 Isabella Lopez Baca & Barbara Duarte  
 Carolina Castillo  
 Priscilla Archibeque  
 Louis Sr., Molly & Raymond Urioste  
 Ramon & Manuelita Romero  
 Archie & Florence Romero  
 Mary & Patricia Villanueva  
 Emily & Cindy Romero  
 Joe Flores  
 Josefre Gonzales  
 Delilah Gonzales  
 Pete & Corrina Corralez  
 Jayni Flores  
 Pablo David Rodriguez

Pablo, Ireo & Teodoro Baeza  
 Rita Sanchez  
 Kacee Kay, Chris, Priscilla, Cippy,  
 Delfino, Rita, Paul & Cecilia Lobvato  
 Renato & Imelda Castillo  
 Carmelo & Mercedes Castillo  
 Enrique & Manuel Castillo  
 Carlos, Joaquin & Alturo Dominguez  
 Joan Martinez Terry  
 Chris & Maida Gomez  
 Matthew Salas  
 Dennis Markwardt  
 Jovita Galvan  
 Pedro & Jovita Rodriguez  
 Jim Vardeman

**Eternal Rest Grant onto  
 them Lord.  
 And may the perpetual  
 light shine upon them.  
 May all the souls of the  
 faithful departed Rest in  
 Peace.**



  
**CORNERSTONE**  
 CONSTRUCTION SERVICES LLC  
 ROOFING • CONCRETE • COMPLETE REMODELS • FRAMING  
 WWW.CORNERSTONECONSTRUCTIONSVC.COM • 575.607.7387 • FACEBOOK.COM/CORNERSTONE.CONST.SVC

**JP Stone Community Bank**  
*Rock Solid & Home Owned*  
 Since 1906 • Member FDIC  
 356-6601  
 109 East Second

**Portales Hardware**  
 YOUR HOMETOWN HARDWARE STORE!  
 227 S. Main  
**575-356-6711**

  
**KEEPSAKE**  
 Jewelry & Personal Gifts  
 575-762-2832  
*Khai Duong*  
 Khaidinhduong@yahoo.com  
 NORTH PLAIN MALL  
 2809 N. PRINCE #171 • CLOVIS

**R.G. LATH & PLASTER**  
*Rudy Garcia, Parishioner*  
 1009 W. FIR  
 825-0178      359-1914

**Catholic Daughters of the Americas**  
 Meetings held 1st Thurs of the month starting at 6:00pm  
 Thomas More Center  
 Court St. Helen of the Cross #2435  
 Scholarships Available

**FORT SUMNER MONUMENTS**  
 Albert Sena 575-760-8079  
 Geraldine Sena 575-760-2443  
 175 W. Sumner Ave. 575-355-2373  
 ftsmonuments@hotmail.com

  
**Pro Roofing Co**  
 ROOFING • GUTTER INSTALLATION  
 GUTTER CLEANING • SIDING INSTALLATION AND MORE  
 Jerry & Roberta Trujillo 575-356-8412  
 Michael Trujillo 575-607-5580  
 Parishioners  
 708 E 2nd St. Ste A  
 www.lgtconstruction.com www.proroofingco.expert

**catholicmatch®**  
 New Mexico  
  
 CatholicMatch.com/goNM

**ADVERTISE HERE**

Promote your Business AND support your Parish.  
 Fred Barrera ~ 323-646-7735  
 fbarrera@diocesan.com

  
**EL RANCHO RESTAURANT**  
 101 S. CHICAGO AVE. PORTALES, NM 88130  
**(575) 359-0098**

EWTN.COM/RADIO  
  
**EWTN** | Global Catholic Radio  
 TUNE IN

  
**RED ARROW ENTERTAINMENT**  
 FAMILY ENTERTAINMENT  
 11-9pm Sun-Thursday & 11-10pm Friday and Saturday  
**575-935-5825**  
 320 W 21st St. • Clovis, NM 88101

Bowling • Mini Golf • Bumper Cars • Lazer Tag • 60 Arcade Games • Bingo • Food Court: "The Salty Mermaid" "Wok-N-Roll"

**Hamilton GM Country**  
 NEW AND USED CARS  
 Andy Puebla, Parishioner  
 www.HamiltonAuto.com  
 575-749-0836  
 42447 US Hwy. 70

---

**Knights of Columbus #8304**  
  
 Meet 1st Tuesday of the month at 7pm

  
**COX REFRIGERATION & ELECTRIC, INC.**  
*Ruth Cox, Parishioner*  
 Servicing Area Since 1970  
 • AC  
 • Electrical  
 • Heat Pumps  
 • Sheet Metal  
 • Commercial Refrigeration  
 301 S. Main  
 356-6164  
 NM LIC. 61096

**Steed-Todd FUNERAL HOME & CREMATORY**  
  


- Traditional Funerals
- Cremations
- Pre-Arranged Funeral Plans
- Aftercare Resources

**575-763-5541**  
 www.steedtodd.com

  
**Village Pharmacy**  
 FULL SERVICE PHARMACY  
 Delivery • Consultation on Medication  
 Remedios and Natural Products Available  
 Victor Baca, Pharmacist  
 Se Habla Español  
 Monday-Friday 9-6  
 Saturday 9-Noon  
**356-8555**  
 1719 S. AVENUE D www.villagerx.com DRIVE UP WINDOW

**NICK WIEGEL**  
 575-762-8373  
 501 Commerce Way, Ste 5 Clovis  
 Catholic Parishioner  
  
**Allstate**  
 You're in good hands.  
 © 2018 Allstate Insurance Co.


**Get this bulletin emailed to you every week.**  
 Simply go to  
 www.DM.CHURCH/5286  
 ...or scan →   
 DISCOVERMASS